

N° 35748

Le 10 avril 2014

April 10, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and
Wagner JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Antonio Accurso

Antonio Accurso

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

France Charbonneau, ès qualités de
commissaire et présidente de la
Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans l'industrie
de la construction, Roderick A. Macdonald,
ès qualités de commissaire de la
Commission d'enquête sur l'octroi et la
gestion des contrats publics dans l'industrie
de la construction, Renaud Lachance, ès
qualités de commissaire de la Commission
d'enquête sur l'octroi et la gestion des
contrats publics dans l'industrie de la
construction et
Procureur général du Québec

France Charbonneau, in her capacity as
commissioner and president of the
Commission of Inquiry on the Awarding and
Management of Public Contracts in the
Construction Industry, Roderick A.
Macdonald, in his capacity as commissioner
of the Commission of Inquiry on the
Awarding and Management of Public
Contracts in the Construction Industry,
Renaud Lachance, in his capacity as
commissioner of the Commission of Inquiry
on the Awarding and Management of Public
Contracts in the Construction Industry and
Attorney General of Quebec

Intimés

Respondents

- et -

- and -

Directeur des poursuites criminelles et
pénales

Director of Criminal and Penal Prosecutions

Intervenant

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête sollicitant une ordonnance pourvoyant au traitement accéléré de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-024202-145, 2014 QCCA 282, daté du 17 février 2014, est rejetée avec dépens en faveur des intimés.

The motion seeking an order for expedited treatment of the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-024202-145, 2014 QCCA 282, dated February 17, 2014, is dismissed with costs to the respondents.

J.C.S.C.
J.S.C.C.